A BIZOTTSÁG (EU) 2025/864 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. április 30.)

a Finnország számára megállapított 2025. évi lazachalászati kvótának a 2024. évi túlhalászás miatt történő csökkentéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 105. cikke (1) és (2) bekezdésére,

mivel:

1. A Tanács rendeletei a 2023., a 2024. és a 2025. év tekintetében Finnország számára megállapított halászati kvótáról

(1) A 2024-es halászati évre az (EU) 2023/2638 tanácsi rendelet ([2]) 13 945 lazacra (*Salmo salar*) vonatkozó halászati kvótát állapított meg Finnország számára az ICES 22-31 alkörzet (SAL/3BCD-F) uniós vizein (a továbbiakban: „a Balti-tenger központi medencéjében élő lazac[állomány]").

(2) Az (EU) 2023/2638 rendelet melléklete 8. táblázata 2. lábjegyzetének első bekezdése értelmében a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra vonatkozó halászati kvóták kizárólag járulékos fogásokra vonatkoznak, és a célzott halászat nem engedélyezett. E szabályhoz képest két eltérésről rendelkeztek.

(3) Az első eltérésről az említett 8. táblázat ugyanezen 2. lábjegyzetének második bekezdése rendelkezett, amely szerint kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletek irányulhatnak a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra, feltéve, hogy e vizsgálatokat az (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([3]) 25. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelően végzik.

(4) A második eltérésről a 8. táblázat ugyanazon 2. lábjegyzetének harmadik bekezdése rendelkezett, amely szerint a célzott halászat az uniós halászhajók számára a 2024. május 1. és augusztus 31. közötti időszakban az ICES 31 alkörzetben az alapvonalaktól számított négy tengeri mérföldön belül engedélyezett.

(5) Az (EU) 2023/2638 rendelet 10. cikkének (1) bekezdése tiltja a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra irányuló rekreációs célú halászatot az ICES 22–31 alkörzetben. E szabályhoz képest két eltérésről rendelkeztek.

(6) Az első eltérésről a 10. cikk (2) bekezdése rendelkezett, amely bizonyos feltételek mellett lehetővé tette hobbihorgászonként naponta egy eltávolított zsírosuszonyú lazac rekreációs célú halászatát.

([1]) HL L 343., 2009.12.22., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) A Tanács (EU) 2023/2638 rendelete (2023. november 20.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2024. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2023/194 rendeletnek az egyéb vizekre vonatkozó egyes halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról (HL L, 2023/2638, 2023.11.22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1241 rendelete (2019. június 20.) a halászati erőforrások és a tengeri ökoszisztémák technikai intézkedések révén történő védelméről, az 1967/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet, továbbá az 1380/2013/EU, az (EU) 2016/1139, az (EU) 2018/973, az (EU) 2019/472 és az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 894/97/EK, a 850/98/EK, a 2549/2000/EK, a 254/2002/EK, a 812/2004/EK és a 2187/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 198., 2019.7.25., 105. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

(7) A második eltérésről a 10. cikk (3) bekezdése rendelkezett, amely a 2024. május 1. és augusztus 31. közötti időszakban lehetővé tette a rekreációs célú halászatot az ICES 31 alkörzetben az alapvonalaktól számított négy tengeri mérföldön belül.

(8) A 2023-as halászati évre vonatkozóan az (EU) 2022/2090 tanácsi rendelet ([4]) rendelkezik többek között a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra irányuló halászat lehetőségeiről. A 2024-es halászati évtől eltérően a 2023-as halászati évben az említett rendelet melléklete 8. táblázata 2. lábjegyzetének harmadik bekezdése úgy rendelkezett, hogy a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra irányuló kvóta halászata a 2023. május 1. és augusztus 31. közötti időszakban az uniós halászhajók számára az északi szélesség 59° 30′-től északra fekvő (azaz a 29N, 30 és 31 ICES-alkörzetben található), az alapvonalaktól számított négy tengeri mérföldön belüli területeken engedélyezett.

(9) A 2023. évben Finnország a Bizottsághoz szóló jelentése szerint 4 394 lazacot fogott az ICES 29N és 30 alkörzetben.

(10) A 2025-ös halászati évre vonatkozóan az (EU) 2024/2903 tanácsi rendelet ([5]) Finnország számára a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra irányuló 8 989 lazac mennyiségű halászati kvótát állapít meg.

2. **Eszmecsere Finnországgal és a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság értékelése**

2.1. *Finnország tájékoztatója*

11. Finnország 2024. február 26-án tájékoztatta a Bizottságot az ICES 29N és 30 alkörzetben tudományos vizsgálat céljából végzendő lazachalászati műveletekkel kapcsolatos tervezett kutatásról. Ez 45, Finnország lobogója alatt közlekedő kereskedelmi hajó és meghatározatlan számú hobbihorgász bevonását irányozta elő, akik minden kifogott vadon élő lazacot megmérnek, és a pikkelyükből mintát vesznek. A kutatást 2024. május 27. és augusztus 31. között az alapvonalaktól számított négy tengeri mérföldön belüli finn vizeken hajtották volna végre. Finnország mintegy 4 300 lazacfogást várt.

12. Mivel a kutatás több mint hat kereskedelmi hajó részvételével, az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének e) pontjával összhangban valósult volna meg, a Bizottság kikérte a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) tanácsát annak megerősítésére, hogy a részvétel ilyen mértéke tudományos alapon indokolt.

2.2. *A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) 75. plenáris ülése 2024 márciusában*

13. A 2024. március 11. és 15. között tartott 75. plenáris ülésén ([6]) elfogadott következtetéseiben a HTMGB rámutatott, hogy a javasolt tudományos halászat célja és hozzáadott értéke nem egyértelmű, továbbá hogy a kutatásban való részvétel eredetileg tervezett mértéke az alábbi tudományos indokok alapján nem indokolt.

14. Először is, a HTMGB megjegyezte, hogy „a hajók száma és a halászati erőkifejtés előre jelzett mértéke majdnem megegyezik a kereskedelmi halászat előző évekbeli mértékével. A tudományos halászati kérelmek korábbi értékelését követően a HTMGB arra emlékeztet, hogy a tudományos halászatnak nem a teljes halászat szimulálására kell irányulnia, hanem arra, hogy reprezentatív mintát gyűjtsön abból a populációból, amely megfelel a tudományos kísérletek céljának”.

([4]) A Tanács (EU) 2022/2090 rendelete (2022. október 27.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2022/109 rendeletnek az egyéb vizekre vonatkozó egyes halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról (HL L 281., 2022.10.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).

([5]) A Tanács (EU) 2024/2903 rendelete (2024. november 18.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2024/257 rendeletnek az egyéb vizekre vonatkozó egyes halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról (HL L, 2024/2903, 2024.11.19., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([6]) Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) – a 75. plenáris ülésről szóló jelentés (STECF-PLEN-2024-01), az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxembourg, 2024, 101. o.

15. Másodszor, a HTMGB megjegyezte, hogy „a teljes területre és a teljes halászati idényre nem feltétlenül van szükség”, és azt javasolja, hogy „a Ljungan folyóból származó lazacok tengeri térbeli és időbeli eloszlására vonatkozó, már meglévő ismereteket használják fel a mintavételi kör meghatározására”.

16. Harmadszor, a HTMGB megjegyezte, hogy „a tudományos felmérésből származó adatok hozzáadott értéke valószínűleg korlátozott”.

17. Negyedszer, a HTMGB megjegyezte, hogy bár „a Ljungan folyóból származó lazacok arányának becsléséhez széles körű mintavételre volna szükség (...), még az ebből a populációból származó néhány lazac kifogása is jelentős hatással lehet az állományra”.

18. Ötödször, a HTMGB megjegyezte, hogy „a vegyes állomány összetételének egymást követő évek közötti, évközi és térbeli eltérései (…) nem tennék lehetővé a javasolt mintavételből általános következtetések levonását”.

19. Hatodszor, a HTMGB megjegyezte, hogy „egy tudományos halászat keretében a vadon élő lazacok visszaengedése lehetőséget adhat arra, hogy ugyanazok a tudományos eredmények szülessenek, ugyanakkor csökkenti a kimerített populációra gyakorolt káros hatások kockázatát”. Ez indokolt, „tekintettel arra, hogy a csapdahálóval kifogott lazac túlélési aránya meghaladja a 70 %-ot”.

20. A fenti megfontolások fényében a HTMGB azt a következtetést vonta le, hogy a javasolt tudományos halászat célja és hozzáadott értéke nem egyértelmű, mivel a hajók száma tudományos alapon nem indokolt. Azt javasolta továbbá, hogy a mintavételi program lehetséges hatásának csökkentése érdekében fontolják meg a vadon élő lazacok visszaengedését. Végezetül a HTMGB a következő megfontolásokat említette azt a hipotetikus helyzetet illetően, amelyben a tudományos halászat tudományos alapon indokolt lenne: „Amennyiben az ilyen halászatot engedélyezik, a HTMGB azt javasolja, hogy a cél egyértelmű meghatározását követően a finn hatóságok a lazac térbeli és időbeli eloszlására vonatkozó, már meglévő ismeretek alapján állapítsák meg a kifogni tervezett lazacok, valamint a hajók számát. A HTMGB megállapítja, hogy amennyiben engedélyezik a tudományos halászatot, érdemes meghatározni az annak biztosítása érdekében meghozandó intézkedéseket, hogy a kereskedelmi halászok megfeleljenek a tudományos protokollnak.”

2.3. *Információcsere Finnországgal a HTMGB 2024. márciusi 75. plenáris ülését követően*

21. Finnország 2024. április 30-án arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy módosította a kutatás feltételeit. A módosított kutatás kizárta a rekreációs célú halászatot, és 45-ről 32-re csökkentette a Finnország lobogója alatt közlekedő részt vevő kereskedelmi hajók számát (ezek a hajók mind 2022-ben vagy 2023-ban egyenként legalább 64 lazacot fogtak ki). Finnország szerint ez az országuk lobogója alatt közlekedő azon kereskedelmi hajók mintegy 50 %-ának felelt meg, amelyek 2022-ben vagy 2023-ban a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacra halásztak, és ezek a becslések szerint összesen 3 650 lazacot fogtak ki. Finnország arra hivatkozott, hogy 32 kereskedelmi hajóra volt szükség a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacpopulációk reprezentatív mintájának begyűjtéséhez. Finnország továbbá arra hivatkozott, hogy a Balti-tenger központi medencéjéből kifogott lazacok visszaengedését megakadályozó egyik ok az, hogy „nem alternatív megoldás, mivel a vadon élő lazacok pikkelyéből történő mintavétel alapvető fontosságú a vadon élő egyedek folyami eredetére vonatkozó releváns információk összegyűjtéséhez. A pikkelyből származó mintákat nem lehet a vadon élő lazac károsítása és a visszaengedett egyedek magas arányú elhullásának kockázata nélkül kinyerni”.

22. A Bizottság 2024. május 14-én tájékoztatta Finnországot, hogy a HTMGB 2024. márciusi szakvéleménye fényében kétségei vannak afelől, hogy tudományos alapon indokolt-e a módosított kutatásban való részvétel mértéke. Még ha a módosított kutatásban részt vevő hajók számát 45-ről 32 hajóra csökkentették is, a kifogott lazacok várható számát illetően nem irányoztak elő hasonló csökkentést. A Bizottság arról is tájékoztatta Finnországot, hogy kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy a kifogott lazac visszaengedése nem tekinthető alternatívának. A Bizottság ezért arra kérte Finnországot, hogy halassza el a kutatás megkezdését a HTMGB következő, 2024. júliusi plenáris ülésén a módosított kutatásra vonatkozó szakvélemény megszerzéséig, mert a kutatás „meghaladná a HTMGB által tudományos alapon indokoltnak becsült mértéket”.

23. Finnország 2024. május 24-én arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy a Finnország lobogója alatt közlekedő 32 részt vevő kereskedelmi hajó közül kettőt két másik hajóval fog felváltani. Finnország továbbá azt állította, hogy: i. „a HTMGB által végzett második és visszamenőleges értékelés nem áll összhangban [az (EU) 2019/1241 rendelet] 25. cikke (1) bekezdésének e) pontjával, amely előírja, hogy a Bizottságot legalább három hónappal korábban tájékoztatni kell. A HTMGB 24-01. sz. jelentése sem ír elő ilyen jellegű újbóli értékelést"; ii. a HTMGB júliusi második szakvéleményére „időszerűtlen" lenne várni, mivel „július közepén a vándorló lazac már áthalad a 29N és 30 alkörzet part menti területein, és a tudományos lazachalászat ekkora többé-kevésbé befejeződik"; iii. „2019–2022-ben a 29N és 30 alkörzetben mintegy 6 000–9 000 lazacot fogtak ki, amelynek mintegy 70 %-a volt vadon élő (4 200–6 300). Ezáltal a tudományos halászat során a 2 550 vadon élő kifogott lazac becsült mennyisége jelentősen kisebb, mint a megszokott teljes halászat" esetén, és iv. „ha lemérik az élő hal hosszát és tömegét, meghatározzák az ivarát, és különösen akkor, ha megfelelő mennyiségű pikkelyt gyűjtenek be, mielőtt az állatot visszaengedik, azzal sértenék az (EU) 2024/1296 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([7]) 3. cikkének (3) bekezdését, amely előírja a lazacok azonnali visszaengedését; és nem felelnének meg az állatjólétre vonatkozó jogszabályainknak. (...) Továbbá az említett rendelet nem teszi lehetővé a lazacnak a rögzített hálóból történő visszaengedését".

24. 2024. május 27-én Finnország 32 kereskedelmi hajóval kezdte meg a módosított kutatást.

25. A Bizottság 2024. június 14-én felkérte Finnországot, hogy függessze fel a módosított kutatás elvégzését mindaddig, amíg a HTMGB következő, 2024. júliusi plenáris ülésén meg nem kapja az említett kutatásra vonatkozó szakvéleményt.

26. 2024. június 20-án Finnország tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem függeszti fel a módosított kutatás elvégzését, mivel Finnország szerint: „a tudományos halászatot a közös halászati politika (KHP) vonatkozó rendelkezéseinek teljes körű tiszteletben tartása mellett készítették elő"; és ii. „egyértelműen hiányoznak a vadon élő lazac eredetére vonatkozó adatok a part mentén kifogott halak esetében. A lazac eredetére vonatkozó adatokra szükség van a lazachalászat irányítására vonatkozó jövőbeli döntésekhez és a gyengébb lazacállományokra vonatkozó lehetséges védelmi intézkedések mérlegeléséhez is".

2.4. *A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) 76. plenáris ülése 2024 júliusában*

27. A HTMGB a 2024. július 8. és 12. között tartott 76. plenáris ülésén ([8]) megerősítette, hogy a módosított kutatásban való részvétel mértéke az alábbi tudományos indokok alapján nem indokolt.

28. Először is, a HTMGB megjegyezte, hogy a részvétel szintje „2022–2023-ban továbbra is a területen folytatott kereskedelmi lazachalászatban részt vevő összes hajó mintegy 50 %-a", és hogy „a teljes fogás továbbra is megközelíti a területről a 2022. évi halászati idényben bejelentett 5 300 lazacból álló fogás 70 %-át".

29. Másodszor, a HTMGB megjegyezte, hogy „a tudományos mintavételnek nagyságrendileg kisebbnek kell lennie a kereskedelmi célú halászatnál", míg „a várható fogások az előző évek kereskedelmi fogásainak 70 %-át teszik ki".

30. Harmadszor, Finnország „2023-ban mindössze 394 lazacmintát gyűjtött az AU-3 területén (99-et a 29 és 295-öt a 30 ICES 2024a-alkörzetben)".

31. Negyedszer, „a kért tudományos halászat célkitűzései még mindig nem egyértelműek".

32. Ötödször, „a mintavételi eljárások következtében a visszaengedés utáni lehetséges elhullás kockázata lényegesen alacsonyabb, mint a fedélzeten tartott és kirakodott fogások esetében bekövetkező 100 %-os elhullás".

([7]) A Bizottság (EU) 2024/1296 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. február 28.) az (EU) 2016/1139 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a 2024–2026-os időszakra vonatkozóan a balti-tengeri lazacra vonatkozó kirakodási kötelezettség alkalmazása alóli kivétel tekintetében történő kiegészítéséről (HL L, 2024/1296, 2024.5.7., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/1296/oj).

([8]) HTMGB – a 76. plenáris ülésről szóló jelentés (STECF-PLEN-2024–02), az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxembourg, 2024, 133. o.

2.5. *Információcsere Finnországgal a HTMGB 2024. júliusi 76. plenáris ülését követően*

33. Finnország a 2024. szeptember 4-i sajtóközleményében ([9]) és a Bizottságnak címzett, 2024. október 2-i levelében jelezte, hogy a módosított kutatásban részt vevő hajók összesen 3 162 lazacot fogtak ki. Ez az adat összhangban van a Finnország által a Bizottság halfogásokat rögzítő rendszerében (ECR) bejelentett hivatalos kifogási adatokkal.

34. A Bizottság 2025. február 18-án levélben tájékoztatta Finnországot arról a szándékáról, hogy az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1) és (2) bekezdése alapján a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományból 3 162 lazaccal csökkenti az említett állomány tekintetében a 2025. évre Finnország rendelkezésére álló kvótát.

35. 2025. március 3-án és 6-án találkozóra került sor a halászatért és az óceánokért felelős biztos, a finn mezőgazdasági és erdészeti miniszter és a finn hatóságok között, hogy megvitassák a kérdést.

36. Finnország 2025. március 7-én megküldte a 2025. február 18-i levéllel kapcsolatos észrevételeit. Először is, Finnország megkérdőjelezte a javasolt csökkentés jogalapját, azt állítva, hogy „az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1) és (2) bekezdése érvénytelen, mivel Finnország lazacfogása 2024-ben 11 519 lazacot tett ki, és ezért Finnország nem lépte túl a 16 661 lazacra vonatkozó kvótáját”. Másodszor, Finnország azt állította, hogy a módosított kutatás „teljes mértékben összhangban volt a HTMGB márciusi plenáris ülésén kiadott 24-01. szakvéleményével és az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkével, amely a tudományos halászatra vonatkozó részletes szabályokat határozza meg, beleértve a HTMGB szakvéleményét is”. Harmadszor, Finnország megkérdőjelezte a HTMGB 2024. júliusi szakvéleményének jogalapját, azt állítva, hogy „az (EU) 2019/1241 rendelet szövegezése nem teszi lehetővé, hogy a HTMGB-től második szakvéleményt kérjenek a határidőn túl”.

3. **Részletes elemzés**

37. Az alábbiakban kifejtett okok miatt a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy: i. a módosított kutatást nem az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelően végezték; és ennek eredményeként ii. nem teljesültek az (EU) 2023/2638 rendelet melléklete 8. táblázata 2. lábjegyzetének második bekezdésében meghatározott eltérés alkalmazására vonatkozó feltételek.

3.1. *Finnország módosított kutatása az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében meghatározott feltételek fényében*

38. Finnország a módosított kutatást az alábbi okok miatt nem az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelően végezte.

39. Először is, a HTMGB 2024. márciusi szakvéleményében (lásd a fenti (13) preambulumbekezdést) úgy ítélte meg, hogy a kutatásban való részvétel eredetileg tervezett mértéke tudományos alapon nem indokolt.

40. Másodszor, bár Finnország 2024. április 30-án és május 24-én arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy módosította a kutatás feltételeit, és 32 hajóra csökkentette a részvételt, a csökkentés továbbra sem volt tudományos alapon indokolt. Amint azt a HTMGB 2024. márciusi szakvéleményében is megállapította, a tudományos halászatnak nem a teljes halászat szimulálására kell irányulnia, hanem arra, hogy reprezentatív mintát gyűjtsön abból a populációból, amely megfelel a tudományos vizsgálatok céljának. Amint azonban a HTMGB 2024. júliusi szakvéleményében megállapította, egyrészt 32 kereskedelmi hajó teljes fogása „a 2022. évi halászati idényben a területről bejelentett 5 300 lazac közel 70 %-át” eredményezné, míg „a tudományos mintavételnek nagyságrendileg kisebbnek kell lennie, mint a kereskedelmi célú halászatnak”. Másrészt a módosított kutatás keretében Finnország által várhatóan kifogott 3 650 lazac átlagosan a Balti-tenger központi medencéjében, az ICES 29N és 30 alkörzetében legalább 2019 óta Finnország által kifogott összes lazac mintegy egyharmadát kitevő aránynak felel meg.

([9]) Ensimmäiset tulokset lohen tieteellisestä kalastuksesta tukevat Suomen rannikkokalastuksen sallimista - ePressi.

41. 2024. április 30-i, 2024. május 24-i, 2024. június 20-i és 2025. március 7-i levelében Finnország megkérdőjelezte a Bizottság azon következtetését, hogy a módosított kutatást nem az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelően végezte el. A Bizottság azonban az alábbi okok miatt fenntartja következtetését:

42. Először is, nem volt szükség 32 kereskedelmi hajóra ahhoz, hogy reprezentatív mintát gyűjtsenek a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományból (lásd a fenti (40) preambulumbekezdést).

43. Másodszor, alternatív megoldásként visszaengedhették volna a Balti-tenger központi medencéjéből kifogott lazacokat. Ennek oka, hogy i. amint azt a HTMGB 2024. márciusi szakvéleményében megállapította, „a csapdahálókból származó lazac túlélési aránya bizonyítottan meghaladja a 70 %-ot"; ii. amint azt a HTMGB 2024. júliusi szakvéleményében megállapította, „a mintavételi eljárások következtében a visszaengedés utáni lehetséges elhullás kockázata lényegesen alacsonyabb, mint a fedélzeten tartott és kirakodott fogások esetében bekövetkező 100 %-os elhullás"; és iv. a Bizottságot nem tájékoztatták arról, hogy a finn „állatjólétre vonatkozó jogszabályok" mely rendelkezései akadályoznák a kifogott lazac visszaengedését.

44. Harmadszor, a Bizottság jogosult volt második szakvéleményt kérni a HTMGB-től, mivel: i. az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének e) pontja előírja a tagállamok számára, hogy a HTMGB szakvéleményével összhangban módosítsák a tervezett kutatás feltételeit; és ii. a Bizottságnak kétségei voltak afelől, hogy a HTMGB 2024. márciusi szakvéleménye alapján indokolt volt-e a módosított kutatásban való részvétel mértéke, és így Finnország ennek megfelelően módosította-e az eredeti kutatás feltételeit.

45. Negyedszer, a Bizottság nem kérte Finnországot, hogy minden kutatást halasszon el mindaddig, amíg meg nem kapja a HTMGB második szakvéleményét. A Bizottság 2024. május 14-én arra kérte Finnországot, hogy halassza el minden olyan kutatás elvégzését, „amely meghaladná a HTMGB tudományos alapon indokolt becsléseit" a 2024. márciusi szakvéleménye szerint.

3.2. *Finnország módosított kutatása az (EU) 2023/2638 rendelet melléklete 8. táblázata 2. lábjegyzetének második bekezdésében meghatározott eltérés alkalmazására vonatkozó feltételek fényében*

46. Az alábbiakban ismertetett okok miatt Finnország túllépte az (EU) 2023/2638 rendelet mellékletének 8. táblázata szerint a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra vonatkozóan a 2024-es évre megállapított halászati kvótát.

47. Először is, az (EU) 2023/2638 rendelet melléklete 8. táblázata 2. lábjegyzetének első bekezdésével összhangban Finnországnak a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra vonatkozó kvótája kizárólag a járulékos fogásokat foglalta magába, és nem volt engedélyezett a célzott halászat, kivéve, ha az említett 2. lábjegyzet második vagy harmadik bekezdésében előírt két eltérés valamelyike alkalmazható volt.

48. Másodszor, a módosított kutatás esetében nem lehetett élni az (EU) 2023/2638 rendelet melléklete 8. táblázata 2. lábjegyzetének második bekezdésében meghatározott, a célzott halászatra vonatkozó eltérés lehetőségével. Ahogy azt a fenti 3.1. szakaszban kifejtettük, a módosított kutatást nem az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelően végezték.

49. Harmadszor, a módosított kutatás esetében az (EU) 2023/2638 rendelet melléklete 8. táblázata 2. lábjegyzetének harmadik bekezdésében meghatározott, a célzott halászatra vonatkozó eltérés lehetőségével sem lehetett élni. Ezt az eltérést csak az ICES 31 alkörzetben tudták volna alkalmazni, miközben a módosított kutatást az ICES 29N és 30 alkörzetben végezték.

50. Következésképpen Finnországnak az ICES 29N és 30 alkörzetben 2024-ben a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacállományra irányuló halászata meghaladta az (EU) 2023/2638 rendelet mellékletének 8. táblázatában számára megállapított kvótát. Ahogy azt azonban a fenti 2.5. szakaszban kifejtettük, a módosított kutatásban részt vevő hajók összesen 3 162 lazacot fogtak ki közvetlenül.

3.3. *A 2025. évre Finnország számára megállapított halászati kvótának a 2024. évi túlhalászás miatt történő csökkentése*

51. Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdése értelmében abban az esetben, ha a Bizottság megállapítja, hogy egy tagállam túllépte a számára kiosztott halászati kvótákat, a Bizottságnak csökkentenie kell a tagállam jövőbeli halászati kvótáit. Az említett rendelet 105. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy amennyiben

valamely tagállam túlhalászással kimerítette az állományra vagy állománycsoportra egy adott évben vonatkozó kvótáját, halászati lehetőségeit vagy fogásrészét, a Bizottság csökkenti a túlhalászó tagállam következő évre vagy évekre vonatkozó éves kvótáját, halászati lehetőségeit vagy fogásrészét.

52. Az (EU) 2024/2903 rendelet a 2025. évre 8 989 a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacra vonatkozó halászati kvótát állapít meg Finnország számára. Ez ugyanaz az állomány, amely tekintetében Finnország túllépte a 2024. évben számára megállapított kvótát.

53. Az 1224/2009/EK rendelet ([10]) 105. cikkének (1), (2) és (5) bekezdése szerinti kvótacsökkentésről szóló bizottsági iránymutatások 1. pontjának első albekezdésével összhangban a csökkentés teljes mértékét a túlhalászást követő évben kell kiegyenlíteni. Ezért helyénvaló csökkenteni a 2025. évre vonatkozóan Finnország számára megállapított halászati kvótát.

54. Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) bekezdésével összhangban a szóban forgó csökkentéseket az említett bekezdésben meghatározott megfelelő szorzótényezők alkalmazásával kell végrehajtani. A 105. cikk (2) bekezdésének második mondatával összhangban 1,00 mértékű szorzótényezőt kell alkalmazni, mivel a Balti-tenger központi medencéjéből kifogott 3 162 lazac tömege nem éri el a 100 tonnát.

4. **Következtetés**

55. Az (EU) 2024/2903 rendelet értelmében tehát 3 162 lazaccal kell csökkenteni a 2025. évre Finnország számára megállapított, a Balti-tenger központi medencéjében élő lazacra vonatkozó halászati kvótát,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2024/2903 rendelet értelmében a Finnország számára az ICES 22–31 alkörzet uniós vizein megállapított2025. évi lazachalászati (*Salmo salar*) kvótát az e rendelet mellékletében foglaltaknak megfelelően csökkenteni kell.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. április 30-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

([10]) A Bizottság közleménye az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1), (2) és (5) bekezdése szerinti kvótacsökkentésekkel kapcsolatos iránymutatásokról, továbbá a 2012/C 72/07. sz közlemény felváltásáról (2022/C 369/03) (HL C 369., 2022.9.27., 3. o.).

MELLÉKLET

Tagállam	Fajkód	Terület-kód	Faj neve	Terület neve	A 2024. évi kiinduló kvóta (egyedszámban kifejezett mennyiség) kizárólag a járulékos fogásokra vonatkozóan, kivéve abban az esetben, ha a halászatot i. kizárólag az (EU) 2019/1241-rendelet 25. cikkének megfelelő tudományos vizsgálatok érdekében folytatják le; ii. az ICES 31 alkörzet parti vizein az alapvonalaktól számított négy tengeri mérföldön belül, valamint 2024. május 1-jétől augusztus 31-ig folytatják le.	A 2024. évi kiigazított kvóta (egyedszámban kifejezett mennyiség) ([1]) kizárólag járulékos fogásokra vonatkozóan, kivéve abban az esetben, ha a halászatot i. kizárólag az (EU) 2019/1241-rendelet 25. cikkének megfelelő tudományos vizsgálatok érdekében folytatják le; ii. az ICES 31 alkörzet parti vizein az alapvonalaktól számított négy tengeri mérföldön belül, valamint 2024. május 1-jétől augusztus 31-ig folytatják le.	2024. évi teljes kifogott mennyiség (egyedszámban kifejezve)	A nem engedélyezett fogásokból eredő túlhalászás (egyedszámban kifejezett mennyiség)	Szorzótényező ([2])	Kiegészítő szorzótényező ([3])	A 2025. évre alkalmazandó csökkentések (egyedszámban kifejezett mennyiség)
FI	SAL	3BCD-F	Lazac	a 22–31 ICES-alkörzet uniós vizei	13 945	16 661	11 519	3 162	1,00	/	3 162

([1]) A halászati lehetőségeket meghatározó vonatkozó rendeletek értelmében a halászati lehetőségeknek a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj) 16. cikkének (8) bekezdése szerinti cseréjének, a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről szóló, 1996. május 6-i 847/96/EK tanácsi rendelet (HL L 115., 1996.5.9., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj) 4. cikkének (2) bekezdése és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint 2023-ról 2024-re átcsoportosított kvótáknak, valamint a halászati lehetőségek 1224/2009/EK rendelet 37., illetve 105. cikke szerinti újrakiosztásának és csökkentésének a figyelembevétele után valamely tagállam számára rendelkezésre álló kvóták.

([2]) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően. A túlhalászás × 1,00 mértékű csökkentés alkalmazandó minden olyan esetben, amikor a túlhalászott mennyiség legfeljebb 100 tonna.

([3]) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikke (3) bekezdésének megfelelően, amennyiben a túlhalászás mértéke a 10 %-ot meghaladja.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/864/oj